

2023 年 10 月 21 日実施

一般財団法人日本エスペラント協会
エスペラント学力検定試験 3 級筆記試験
問題用紙兼解答用紙

受験番号：

1. 次の単語の意味を書きなさい。＜20 点＞

- | | | | |
|-------------|-------|-------------|-------|
| 1. komforta | _____ | 6. kvanto | _____ |
| 2. ĝui | _____ | 7. traduki | _____ |
| 3. egale | _____ | 8. mendebla | _____ |
| 4. signifo | _____ | 9. parko | _____ |
| 5. posedi | _____ | 10. voĉo | _____ |

2. 次の各指示に従って答えなさい。＜20 点＞

2－1 () に入る適切な前置詞か関係詞を書きなさい。

- (1) Mi ne povis iradi al lernejo () sanproblemo kiam mi estis knabo.
- (2) La homo, () staras antaŭ la poŝtoŝtelo, estas mia patro.
- (3) Bonvolu elekti unu () tiuj demandoj.
- (4) Li kredis nenion () lia malnova amiko skribis al li.
- (5) Vojaĝo () infanoj ĉiam bezonas grandan toleremon.

2－2 次のエスペラント文の間違い部分に下線を引き、() に正しい形を書きなさい。

- (1) La tuta programo de tiu lingvokurso finis bonorde. ()
- (2) Viziti tiun belan lokon estas interesa. ()
- (3) Mi aŭdis studentojn parolas pri ŝi. ()
- (4) Ŝi nun legas la libron transdonintan de sia amikino. ()
- (5) Hieraŭ ŝi hazarde renkontis kun li. ()

3. 次のエスペラント文を日本語に訳しなさい。＜30 点＞

En Japanio, preskaŭ ĉiuj kredas, ke troviĝas kvar sezonoj en nia lando. Printempe floras sakuroj de sudo al nordo tagon post tago. Somere ni kutime suferas de altaj temperaturoj* sed travivas la someron kun vivsaĝo. Alveno de aŭtuno estas forte atendata kaj homoj kore ĝuas malvarmetan veteron. Sekvas vintro kaj poste denove printempo.

Tamen, nun oni diras, ke somero fariĝos eksterordinare varmega kun ofte neatenditaj pluvegoj kaj daŭros pli longe. Tio rezultigos mallongan aŭtunon, kaj frua alveno de varmego mallongigos printempon. Tiam ni havos du sezonojn! [注] temperaturo = 気温

4. 次の日本文をエスペラントに直しなさい。＜30 点＞

あなたは食べることが好きですか？それともお料理を作ることが好きですか？もしあなたが味を感じることができなかつたら、人生はつまらないものになってしまうに違いありません。私は最近、コロナ感染*のために、そのことを経験しました。幸いなことに、私の場合、たった 4 日間だけ苦しみました。今では多くの人が、スマホを手元に置いてお料理をします。スマホのレシピ*通りに作れば、誰でも上手にお料理することができます。 [注] コロナ感染=infektiĝo je KOVIM-19 レシピ=recepto
